

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 206

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 206 – 2837

Bern, Dienstag, 4. September 1979  
 Berne, mardi, 4 septembre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 206 – 4. 9. 1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

##### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

##### Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Mise en demeure de libération des actions.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299942 – 299980.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

27. August 1979  
**Wert-Bau AG** Zürich, in Zürich 3, Birmsendorferstrasse 481, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 7. 1979. Zweck: Ausführung werbeständiger Bauarbeiten, insbesondere Hoch- und Tiefbauarbeiten, sowie Vornahme von Renovations- und Umbauarbeiten; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Führung eines Architekturbüros. Grundkapital: Fr. 125 000, voll liberriert. 75 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Werkzeuge, Maschinen, Geräte und Warenlager gemäss Inventar vom 31. 5. 1979 zum Preis von Fr. 110 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 5 Mitglieder, Mitglieder des VR: Karl Wägeli, von Wiesendangen, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rudolf Wägeli, von Wiesendangen und Schaffhausen, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Einzelunterschrift ist erteilt an: Hans-Peter Luchsinger, von Mühlehorn, in Wohlten, Direktor.

27. August 1979  
**Krieg & Rose AG**, bisher in Uznach (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 45) Statuten, welche ursprünglich vom 18. 12. 1975, datieren, am 10. 8. 1979 geändert. Neuer Sitz: Mannedorf. Adresse: Seestrasse 194. Zweck: Betrieb einer Schreinerei mit Werkstätten und Verkaufsläden. Herstellung und Vertrieb von Möbeln. Restaurierung von und Handel mit Antiquitäten sowie Projektierung und Ausführung von Innenausbauarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 12. 1975 Handelswaren, Materialvorräte und Betriebsrichtungen zum Preise von Fr. 53 317.15, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Bruno Krieg und Werner Rose sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Martin Georg Bauer, von Weinfelden, in Männedorf, ist einziges Mitglied des VR; er führt Einzelunterschrift.

27. August 1979  
**«Akryla» Handels- & Fabrikations AG**, bisher in Zürich 2, Handel mit und Fabrikation von technischen Artikeln, insbesondere von Zeichenartikeln und Messinstrumenten für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1950, S. 2574). Statuten am 10. 7. 1979 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Akryla Handels- & Fabrikations AG (Akryla SA pour le commerce et la fabrication) (Akryla Trade & Manufacturing Comp. Ltd). Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Seestrasse 16. Raimund Kilchmann, nun in Kilchberg ZH wohnhaft, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift ist Adrian Kilchmann, von Ettiswil, in Zürich.

27. August 1979  
**Windrose Travel AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 181). Die Generalversammlung vom 5. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 19. 12. 1974 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Richterswil. Adresse: Bächlistrasse 12. Zweck der Gesellschaft sind Organisation und Durchführung von Einzel- und Gesellschaftsreisen sowie Abschluss von Charter- und Transportverträgen auf eigene Rechnung oder im Auftrag Dritter. Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art. Kauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist mit Fr. 30 000 liberriert und zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Edith Schwarz, von Hasle bei Burgdorf, in Richterswil. Einzelunterschrift hat ferner Klaus-Dietrich Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil. Die Unterschrift von Edwin Hainz ist erloschen.

27. August 1979  
**Hohenlinden AG**, bisher in Zürich 6, Liegenschaften (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Statuten am 30. 7. 1979 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Im Grund 31, Ebmatingen. c/o Eugenio Sotoni. Adrian Sotoni-Wolf und Jürg Gerster sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hilde Michel ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Eugenio Sotoni, von Zürich, in Maur, Präsident, und Christa Rumpf, von Basel, in Binningen.

27. August 1979  
**Sun-Data Vertriebs GmbH**, in Zürich 3, Handel mit insbesondere Vertrieb von EDV-Peripheriegeräten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3906). Statuten am 6. 7. 1979 geändert. Dr. Jürg Gulich ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist vom Gesellschafter und Geschäftsführer Hermann Leukhardt übernommen worden. Am Stammkapital von Fr. 50 000 sind nun daher Hermann Leukhardt mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 und Kurt H. Lanz mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide Gesellschafter und Geschäftsführer, beteiligt. Helmut Sunke hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass er nur zusammen mit Hermann Leukhardt, Gesellschafter und Geschäftsführer, zeichnet.

27. August 1979  
**Eeonord AG**, in Zürich 2, Vermittlung von Export- und Importgeschäften usw. (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1965, S. 1566). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht gelöscht werden.

27. August 1979  
**H. P. Koch AG**, in Zürich 10, Waren aller Art (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2090). Hans Hochuli aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

27. August 1979  
**Industrie- und Handelsbank Zürich AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 529). Dr. Ruedi Schatz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Müller, von und in Uitikon.

27. August 1979  
**Vestur AG**, in Zürich 2, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 74). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2447) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1979  
**Bally Data AG**, in Zürich 2, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3682). Die Unterschriften von Josef Müller und Max Burkhard sind erloschen.

27. August 1979  
**Weston Compagnie de Finance et d'Investissement SA**, in Zürich 2, interkontinentale Finanzierungen (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 269). Die Prokura von Johann Freuler ist erloschen. Raphael R. W. Gerstel, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

27. August 1979  
**Neidhart & Schön AG**, in Zürich 10, Offset- und Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 317). Konrad Neidhart infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. August 1979  
**Schweizerhof Küssnacht AG**, in Küssnacht, Betrieb des Gasthofs Schweizerhof (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586). Die Generalversammlung vom 25. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Jürg Pfändler; er führt weiterhin Einzelunterschrift, ist jedoch nicht mehr Geschäftsführer. Hans Steiner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. August 1979  
**Plast-Team AG**, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Wandverputzen usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3330). Neu führt Einzelunterschrift: Lucie Messerli, von Kaufdorf, in Wangen-Brüttisellen.

27. August 1979  
**Karl Fluri**, in Zürich, Vertretungen von Waren aller Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 2). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1979  
**Siemens Beteiligungen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2666). Dr. Paul Dax aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Hans-Gerd Neglein, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwald bei München.

27. August 1979  
**SST Holding AG**, in Zollikon, Unternehmensbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 674). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 8. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. August 1979  
**Epro AG**, in Zürich 3, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2377). Ernst Hadorn aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Max Senn nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. August 1979  
**Habag Handels-Bau AG**, in Zürich 2, Planung von Bauprojekten usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2544). Direktoren mit Einzelunterschrift: Hubertus Mootz, deutscher Staatsangehöriger, in Fischbachau (D), und Egon Pfadt, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelbergl (D).

27. August 1979  
**Patentanwaltsbüro G. Petschner**, in Zürich, Seidengasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Götz Petschner, von Zug, in Zollikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Regine Petschner, von Zug, in Zollikon. Dienstleistungen auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes inklusive Verwertungs- und Lizenzberatung.

27. August 1979  
**Neo-Höhener AG Zürich**, in Zürich 12, Verwaltungen, Finanzierungen und Beteiligungen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 201). Daniel Höhener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eugen Drittenbass, von Gaiserwald, in St. Gallen. Neue Adresse der Gesellschaft: Feldstrasse 46, Zürich 4, c/o Urban Keller.

27. August 1979  
**«Spego» Apparatespenglerei E. Hängartner**, in Obfelden (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 108). Geschäftsadresse: Dorfstrasse.

27. August 1979  
**Bemar, Beer & Co, Filmproduktion**, in Winterthur 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2269). Gesellschafter Karl Jenny aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

27. August 1979  
**Color Station Maur AG**, in Maur, Fotoentwicklung (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2565). Petra Mühlemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.







**Bureau de Vevey**

24 août 1979  
**Armand Mathez, à Vevey** (FOSC du 16. 11. 1949, p. 2968), horlogerie et bijouterie. Radié par suite de remise de commerce.

**Bureau d'Yverdon**

24 août 1979  
**Flyvan, Esser et Gasser, à Yverdon**, rue Henri-Corveon 12. Horst Esser, d'Allemagne, à Yverdon, et Pierre Gasser, de Belp, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 24 août 1979. Importation et vente d'appareils électriques. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

**Wallis - Valais - Vallese****Bureau de St-Maurice**

24 août 1979  
**Société Anonyme Kummner & Matter, succursale de Bagnes** (FOSC du 22. 3. 1979, p. 909), avec siège principal à Zurich, transports et porteurs d'énergie. Signature collective à deux par procuration est conférée à Hans Ulrich Diem, de et à Zurich, et Heinz Gyger, de Saanen, à Richterswil.

**Bureau de Sion**

23 août 1979  
**Jean-Louis Debons, à Mayens de Sion**, commune de Vex, en faillite (FOSC du 5. 10. 1978, n° 233, p. 3066). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.  
24 août 1979  
**Ateliers Mécaniques M.E.V. S.A., à Chalais** (FOSC du 26. 9. 1977, n° 225, p. 3109). Les administrateurs: Bruno Varacce, administrateur-délégué, et Victor Devanthery, ont démissionné; leur signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Mario Brancoli, membre inscrit, devient président; Gilbert Renggli, jusqu'ici président, devient administrateur-délégué, et René Renggli, membre déjà inscrit. La société est désormais engagée par la signature individuelle des administrateurs.

**Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de La Chaux-de-Fonds**

24 août 1979  
**Guillod-Günther S.A., à La Chaux-de-Fonds**, boîtes de montres (FOSC du 18. 12. 1975, n° 296, p. 3367). Jean-Lucien Guillod, de Nant, commune de Bas-Vully FR, à Genève, est nommé fondateur de pouvoir avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur.  
24 août 1979  
**Compagnie des Montres Brémon S.A., à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 13. 7. 1954, n° 160). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 9. 8. 1979, n° 184, p. 2563).

**Bureau de Locle**

24 août 1979  
**Les Fabriciques d'assortiments réunies, à Locle** (FOSC du 22. 2. 1979, n° 44, p. 579). Dr Karl Obrecht, Alfred von Weissenfluh, Serge Balmer, administrateurs sans signature, sont radiés. A été nommé administrateur, sans signature; Hugues Vaucher, de Fleurier, à Bienne.  
24 août 1979  
**Charles Huguenin, Menuiserie de la Gare, à Locle**, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 27. 10. 1947, n° 251, p. 3158). La maison est radiée par suite de cessation d'exploitation.  
24 août 1979  
**Jacques André Huguenin, Menuiserie de la Gare, à Locle**. Le chef de la maison est Jacques André Huguenin-Berginat, du Locle et La Brévine NE, à Locle. Menuiserie, ébénisterie. Rue de la Gare 10.  
24 août 1979  
**Impri S.A., aux Brenets**, importation, exportation et commerce de matériel de construction et d'équipement d'habitation, de machines, d'outils et de pièces d'horlogerie (FOSC du 12. 5. 1978, n° 109, p. 1500). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créances. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 août 1979, la société a modifié ses statuts en conséquence.

**Genève - Genève - Ginevra**

Rectification  
**Société Immobilière Cybèle, à Genève**, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1979, p. 2769). L'administrateur Nessim D. Gaon est originaire de Collonge-Bellerive.  
23 août 1979  
**Nina Benzioni, à Genève**, boulangerie (FOSC du 21. 2. 1978, p. 545). Par suite de changement d'état civil le chef de la maison porte désormais le nom de Durand. Nouvelle raison de commerce: **Nina Durand-Benzioni**.  
23 août 1979  
**Gérald-François Bouvard, à Genève**, café-brasserie à l'enseigne «La Chaumette» (FOSC du 8. 10. 1974, p. 2695). La maison n'exploite plus le restaurant à l'enseigne «L'Oasis», 7bis, boulevard du Pont-d'Arve.

23 août 1979  
**Gisèle Diffusion, Gisèle Gallerani-Vuistiner & Cie, à Genève**, vêtements prêt-à-porter, etc., société en commandite (FOSC du 19. 10. 1977, p. 3351). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 août 1979  
**Y. Hwang, à Genève**, café-restaurant-bar (FOSC du 19. 4. 1962, p. 1182). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Yu Shao Hwang et Pou Chun Vong», à Genève.

23 août 1979  
**Yu Shao Hwang et Pou Chun Vong, à Genève**, société en nom collectif qui a commencé le 10. 5. 1977. Associés: Yu Shao Hwang et Pou Chun Vong, tous deux du Portugal, à Genève. L'associée Yu Shao Hwang n'exerce pas la signature sociale. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge des Trois Bonheurs», 14, rue Crespin. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Y. Hwang», à Genève.

23 août 1979  
**Carrosserie Lachavanne, à Carouge**. Chef de la maison: Jean-Claude Lachavanne, de Plan-les-Ouates, à Perly-Certoux. Carrosserie, 9, rue des Usines.

23 août 1979  
**Olivier Miserez, à Thonex**, café-restaurant (FOSC du 10. 11. 1975, p. 2993). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

23 août 1979  
**«Art et Porcelaine» M. Stalder et G. Angella, à Genève**, commerce de porcelaine, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 12. 1958, p. 3406). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 août 1979  
**Jean-Claude Stoppa, à Lancy**, pose de carrelages, etc. (FOSC du 4. 2. 1971, p. 280). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Corsier 12, chemin du Pré-Puits.

23 août 1979  
**Productions Films Nordine, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 8. 1979. But: importation, production et coproduction, représentation, distribution, promotion, diffusion, reproduction, location, achat et vente de tous films pour le cinéma et la télévision. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Romain Alber, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 36, rue de Contamines, chez Romain Alber.

23 août 1979  
**Intertrust Development SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 8. 1979. But: prise de participations dans toutes sociétés, principalement à l'étranger; acquisition d'immeubles à l'étranger, soit sous forme d'acquisition en pleine propriété, soit sous forme d'acquisition de parts ou d'actions de sociétés immobilières; prestation de services avant tout aux sociétés dans lesquelles la société détient des participations. Capital: fr. 80 000, entièrement versé, divisé en 800 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kamen Troller, de Lucerne, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Toepffer, chez Kamen Troller, avocat.

23 août 1979  
**Polintra Finance SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 15 et 16. 8. 1979. But: acquisition, prise et administration de toutes participations à l'étranger; toutes opérations commerciales, financières et immobilières à l'étranger. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Borgognon, de et à Genève, président; Urs Ingold, de Buchillon, à Genève, secrétaire; Gérard Borgognon, de et à Genève, et Edmund Marcin Antkowiak, du Danemark, à Helinge (DK), lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 17, rue du Mont-Blanc, chez Tramarsa SA.

23 août 1979  
**Sodeff SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 8. 1979. But: prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

23 août 1979  
**Sud Appalti SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 8. 1979. But: à l'étranger, réalisation de tous travaux publics, construction, forages, ainsi que prise et gestion de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Enrico Borgia, d'Italie, à Rome, président; Fernand André Ogney, de Carouge, à Versoix, secrétaire, et Pierre Noël Brasey, de Ruyeres-les-Prés, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8, rue Winkelried, chez Fiduciaire de Genève SA.

23 août 1979  
**Thong Rice and Commodities Co Ltd, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 8. 1979. But: achat, vente et représentation de toutes matières premières et produits manufacturés, notamment dans le domaine du riz; prise et gestion de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugène Patry, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11bis, rue Toepffer, chez Eugène Patry.

23 août 1979  
**Taxis 202.202 F. Margot, à Genève** (FOSC du 2. 8. 1979, p. 2478). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 août 1979  
**Coopérative Télé-Taxis, CTT, à Genève** (FOSC du 3. 8. 1979, p. 2493). Nouvelle raison de commerce: **Coopérative Taxis 202.202**. Statuts modifiés le 6. 8. 1979. Nouvelle adresse: 10, rue du Village-Suisse, dans ses propres locaux.

23 août 1979  
**Al Midani Société Anonyme, à Genève**, importation et exportation de produits industriels et commerciaux (FOSC du 24. 6. 1977, p. 2090). Adjonction au but: exportation des connaissances techniques et industrielles et du savoir-faire suisse. Statuts modifiés le 15. 8. 1979.

23 août 1979  
**Bionosties SA, à Genève**, commerce dans le domaine de la biologie (FOSC du 11. 1. 1979, p. 95). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 130 000 par l'émission de 80 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 80 000. Capital: fr. 130 000, entièrement versé, divisé en 130 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10. 8. 1979.

23 août 1979  
**Compagnie financière de promotion immobilière, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1976, p. 2638). Jean-Paul Barbier et Jean-Pierre Kupferschmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

23 août 1979  
**A. C. Goode & Co, Melbourne, succursale de Genève, à Genève**, achat, vente et courtage de papiers valeur (FOSC du 2. 2. 1979, p. 351). Nouveaux associés: Arthur Michael Goode, John William Burdett et Andrew Francis Sekely, tous trois d'Australie, à Melbourne, Victoria (AUS); lesquels signent individuellement.

23 août 1979  
**Chez Paul SA, à Genève**, commerce de viandes (FOSC du 6. 5. 1975, p. 1228). Richard Zürcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Zinggler, de Collonge-Bellerive, à Chêne-Bougeries, président, et Eric Pierrehumbert, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

23 août 1979  
**Pluribus Trading SA, à Genève**, commerce de matériel agricole et industriel (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). Nouveau siège: Grand-Saconnex. Statuts modifiés le 15. 8. 1979. Adresse: 23, chemin Edouard-Sarasin.

23 août 1979  
**Atelier Jean Schmid SA, à Genève**, atelier mécanique pour pompes d'injection (FOSC du 24. 2. 1977, p. 623). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21. 8. 1979. Administration: Michaël May, de Berne, à Rolle, président; Jean Schmid, nommé délégué, et Josef Kaufmann, de Zurich, à Wetzikon. Signature individuelle du délégué ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux a été conférée à Clara Crotte, de et à Genève, et Margrit Schönenberger, de et à Zurich. La procuration de Robert Schumann est radiée.

23 août 1979  
**Société Immobilière Carouge Pont Neuf, lettre D, à Genève**, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335). Par suite du transfert de son siège à Bienne, la société a été inscrite au registre de Bienne (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2654). Nouvelle raison sociale: **Topan SA**. Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 août 1979  
**Fondation communale de Célicity, à Célicity**, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 2. 2. 1976, p. 303). Les pouvoirs de Maurice Grisoni sont radiés. Olivier Fatio, membre du conseil, jusqu'ici secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Pierre-Yves Sauty, de Versoix, à Célicity, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

23 août 1979  
**Société Immobilière Coletta, à Genève**, société anonyme (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1432). Charles Edouard Carruzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Staudhammer, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Fiduciaire Controgest SA.

23 août 1979  
**Cosmopolitan Tour and Travel Co SA, à Genève**, agence de voyage, etc. (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2357). Monique Hofstetter n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

23 août 1979  
**Eltec Instruments SA, à Meyrin**, assemblage et représentation d'appareils, etc. (FOSC du 17. 11. 1977, p. 3691). Administration: Fred H. Oettel, de USA, à Daytona Beach, président; John Walchli, de Wynigen, à Illnau, et Louis M. Mudry, lesquels signent individuellement.

23 août 1979  
**ICN Arco SA, Institut pharmacobiologique, à Plan-les-Ouates** (FOSC du 22. 8. 1979, p. 2714). Signature collective à deux a été conférée à Jorge Lima, du Brésil, à Genève, directeur général.

23 août 1979  
**Interman SA, à Genève**, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3743). Nouvelle adresse: 8, rue d'Italie.

23 août 1979  
**Lucifer SA, à Carouge**, exploitation industrielle et commerciale d'appareils mécaniques, etc. (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Claude Cottron, de France, à Grilly (F).

23 août 1979  
**Société Immobilière Minato, à Genève**, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1976, p. 3676). Charles Ed. Carruzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Staudhammer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Fiduciaire Controgest SA.

23 août 1979  
**SI Rue du Môle 14, à Genève**, société anonyme (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1334). Claire-Anne Braschoss n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

23 août 1979  
**Sonor SA, à Genève**, exécution de tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 10. 1. 1978, p. 78). Jean Malche, administrateur, et Henri Euvillon, directeur, sont décédés; leurs pouvoirs sont radiés.

24 août 1979  
**Bank for Saudi-Swiss Trade & Investment Ltd. (Banque pour le Commerce et les Investissements Saudi-Suisses SA) (Bank für Saudi-Schweizerischen Handel & Anlagen AG) (Banca per il Commercio e gli Investimenti Saudiano-Svizzeri SA), à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 8. 1979. But: exploitation d'une banque se consacrant tout particulièrement au développement des affaires avec l'Arabie Saoudite et le monde arabe, à la promotion des relations commerciales et financières entre la Suisse et l'Arabie Saoudite de même qu'au renforcement de la coopération entre les établissements suisses et arabes. Capital: fr. 50 000 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 10 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (5 à 11 membres): Gérard Bourquin, de Vernier, à Genève, président; Robert Sutz, de et à Zurich, et André Aloys Wicki, de Lucerne, à Künascht, vice-présidents; Robert Favarger, de et à Genève, et Boris Fischer, d'Aarau, à Herrliberg. Signature collective à deux de Gérard Bourquin, Robert Sutz, André Aloys Wicki, ainsi que de Rolf B. Bolli, de et à Zurich, directeur général; Emile Büsser, d'Amden, à Onex, directeur adjoint, et Philipp Brunschwiler, de Sirmach, à Le Mont-sur-Lausanne, sous-directeur. Adresse: 10, cours de Rive.

**Jura - Jura - Giura****Bureau de Porrentruy**

24 août 1979  
**Denis Grillon, à Courchavon**. Le chef de la maison est Denis Grillon, de Cornol, à Mormont/Courchavon. Polissage de boîtes.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

- Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie D Nr. 7388 über Fr. 2000.- zu 7½%, vom 16. Januar 1975, fällig am 15. Januar 1978, mit Coupon per 31. Dezember 1975, 31. Dezember 1976, 31. Dezember 1977, 15. Januar 1978.
- Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie C Nr. 2739 über Fr. 5000.- zu 5¼%, fällig am 31. Dezember 1974, ohne Coupons.
- Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie C Nr. 2740 über Fr. 5000.- zu 5¼%, fällig am 31. Dezember 1974, ohne Coupons.
- Namen-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, ausgestellt auf Manser-Rusch Theresia, Serie C Nr. 2741 über Fr. 5000.- zu 5¼%, fällig am 3. Dezember 1974, ohne Coupons.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/031.583-04, ausgestellt auf Koller Franz sel., geb. 18. Oktober 1898, Saldo per 31. Dezember 1978, Fr. 13 399.35.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/056.489-02, ausgestellt auf Manser Marie, geb. 8. Juni 1908, Saldo per 31. Dezember 1978, Fr. 20 988.90.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/20.060-04, ausgestellt auf Ulmann-Frische Theresia und Ulmann Berta und Marie, Saldo per 31. Dezember 1978, Fr. 52 515.90.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/63.138-07, ausgestellt auf Achenrainer-Zürcher, geb. 6. Mai 1923, Spyrstrasse 11, 9008 St. Gallen, Saldo per 2. Juli 1979, Fr. 8560.80.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (1264)

9050 Appenzell, den 28. August 1979

Die Gerichtskanzlei

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

- Nr. 0.434490.1, lautend auf Alma Frank, 1917, de Stefan, Savognin, Nr. 0.441051.3, lautend auf Veronika Abarth-Schaller, Taufers, Nr. 2.029784.0, lautend auf Gerad Willen, Promenade 123, Davos Dorf.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1265)

7002 Chur, den 29. August 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es werden folgende Namenaktien der Hotel Eden AG, Arosa, lautend auf Engelhard Sprecher, Inner-Arosa, vermisst:  
Aktien Nrn. 193, 194, 195, 196, zu nom. Fr. 500.-, ohne Coupons.

Die unbekannteten Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1268)

7002 Chur, den 30. August 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 21. April 1979 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5530.-, datiert den 30. April 1957, lastend ursprünglich im 3. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 29 300.- (seit 21. Dezember 1970 im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 25 000.-) (Grundprot. Wetzikon Bd. 38 S. 412, Tagebuch 1957 Nr. 135, Pf. Verz. Nr. 149, Hauptbeleg 1957 Nr. 161) auf der Liegenschaft Plan 344, Parzelle 1: ein Wohnhaus, Assek. Nr. 2388 mit ca 655 m<sup>2</sup> Gebäudegründfläche und Garten am Schützenweg in Oberwetzikon (heute Strandbadstrasse 56). Schuldner und Pfand Eigentümer: René Ulrich, geb. 1920, von Küssnacht SZ, Koch, Strandbadstrasse 56, Wetzikon.

Der unbekanntete Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (722)

8340 Hinwil, den 23. April 1979

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es werden vermisst:

zwei Schuldbriefe, haftend auf dem Grundstück Nr. 86, Grundbuch Hitzkirch, Dorf, Hitzkirch, der Erben des Fridolin Zemp-Matter sel., wohnhaft gewesen in Hitzkirch, nämlich:

Fr. 2000.-, ang. 15. 8. 1963, 11. Rang, Vorgang Fr. 31 000.-  
Fr. 2000.-, ang. 10. 7. 1969, 16. Rang, Vorgang Fr. 47 000.-

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (1263)

6280 Hochdorf, den 29. August 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf

Der Besitzer des Sparheftes Nr. 6979 der Raiffeisenbank Olten, lautend auf Henzmann Gertrud sel., 1927, Olten, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (869)

4600 Olten, den 30. Mai 1979

Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 10 000.- vom 21. Juli 1954, im 5. Rang, lastend auf GB Derendingen Nr. 1688, Gläubiger: Kneubühler Max, Oberbipp, Schuldner: Räder Walter, Derendingen, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (49)

4500 Solothurn, den 23. August 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.- vom 9. Januar 1974, Beleg 22, lastend im 3. Rang auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1204 (Grundeigentümer heute: Hans Jost, Waldeggstrasse, Spiez, und Alfred Jost, Rainweg 6, Gwatt/Thun).

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1267)

3752 Wimmis, den 29. August 1979

Richteramt Niedersinmental  
Der Gerichtspräsident: Janser

Le détenteur des deux obligations du Crédit foncier vaudois, 6%, série 60, 1973-86, n° 4140 et 4141, au porteur, de fr. 5000.- nominal chacune, avec coupons du 15 novembre 1979 au 15 novembre 1986 attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (736)

1003 Lausanne, le 25 avril 1979

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 9600.-, eingetragen am 6. November 1924, Beleg 1/1234, und am 2. Mai 1945, Beleg 1/3195, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Ins-Grundbuchblatt Nr. 1449 des Ernst Göttschi-Friedli und lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern. (1266)

3235 Erlach, den 28. August 1979

Der Gerichtspräsident:  
Raubler

Durch Urteil des Bezirksrichters Oberklettgau vom 23. August 1979 ist nachstehender

Schuldbrief der Schweizerischen Steinzeugfabrik AG Schaffhausen, Pensions-Fürsorgestiftung, Rehglütweg 15, 8200 Schaffhausen, kraftlos erklärt worden:

Pf. Reg. Bd. I S. 44, Nr. 34 vom 28. Oktober 1912 im 1. Rang zu Fr. 7500.- (1269)

8200 Schaffhausen, den 24. August 1979

Der Bezirksrichter Oberklettgau

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Montafan», Reg. Nr. 1075, ist auf Antrag der Eigentümerin, Montafan AG, in Zug, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1239)

4051 Basel, den 22. August 1979

Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Motorschiff «Valcava», Reg. Nr. 444, Veräussererin: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. Erwerberin: Interseping Sent GmbH, in Sent. (A1240)

4051 Basel, den 29. August 1979

Schiffsregisteramt Basel

Die Motoryacht «Mistral», Reg. Nr. 1185, Eigentümerin: Aquatravel AG, in Männedorf ZH, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1241)

4051 Basel, den 29. August 1979

Schiffsregisteramt Basel

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni  
del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Giacomo Glattfelder, via Tell 10, 6830 Chiasso, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di coltelleria, posate, argenteria e articoli da regalo «G. Glattfelder», situato in via Livio 2, a Chiasso.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 28 febbraio 1985. (A1242)

6501 Bellinzona, il 29 agosto 1979

Dipartimento dell'economia pubblica

### IWE S.A., Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma IWE S.A., Cham, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma IWE S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1225)

6330 Cham, den 4. September 1979

Der Liquidator

### Melibes S.A., Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Melibes S.A., Fribourg, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Melibes S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1226)

1700 Fribourg, den 4. September 1979

Der Liquidator

### Elwag-Glarus S.A., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Elwag-Glarus S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Elwag-Glarus S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1227)

8750 Glarus, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Hamil S.A., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Hamil S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Hamil S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden.

(A1228<sup>3</sup>)

8750 Glarus, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Grawag S.A., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Grawag S.A., Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Grawag S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden.

(A1230<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Niwelka Holding SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 août 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Niwelka Holding SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 octobre 1979 leurs créances ou leurs dettes auprès de l'étude de M<sup>r</sup> Pierre et Philibert Lacroix, notaires, à Genève, 4, rue de la Rôtisserie.

(A1236<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 29 août 1979

Le liquidateur

**Ternag S.A., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Ternag S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ternag S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden.

(A1229<sup>3</sup>)

8750 Glarus, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Treuffinanz AG in Liquidation, Jona, Rütistrasse 68, 8645 Jona**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin: Parabona Holding AG, Aegeristrasse 49b, 6300 Zug (c/o Portimex AG), schriftlich anzumelden.

(A1235<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 4. September 1979

Die Liquidatorin

**Caravans International (Suisse) S.A. en liquidation à Saint-Blaise**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Roger F. Hunziker, c/o Hunziker Associates S.A., 22, rue du Cendrier, 1200 Genève, jusqu'au 30 novembre 1979.

(A1244<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 30 août 1979

Le liquidateur

**Arex Finanz GmbH, Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Gesellschafterversammlung vom 26. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form anzumelden bei Arex Finanz GmbH, Gütschstrasse 4, 6003 Luzern.

(A1190<sup>1</sup>)

6003 Luzern, den 20. Juli 1979

Der Liquidator:  
Arex Finanz GmbH, Luzern**Rolwest AG in Liquidation, Jona, Rütistrasse 68, 8645 Jona**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator: Herrn Adolf Dressler, Felsenrainstrasse 2, 8052 Zürich, schriftlich anzumelden.

(A1233<sup>3</sup>)

8052 Zürich, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Comocim S.A. de siège social à Montana-Vermala sur Randogne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 23 août 1979, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances à l'adresse suivante: Comocim SA en liquidation, c/o M. Francis Schraner, Fiduciaire 13 Etoiles, 3962 Montanta-Vermala.

(A1245<sup>3</sup>)

3962 Montana-Vermala, le 4 septembre 1979

Les liquidateurs:  
Denis Cordonier  
Francis Schraner**Suprapart AG, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Suprapart AG vom 31. August 1979 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 52 100 000.- auf Fr. 30 000 000.- beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Treuhändergesellschaft Dr. Krauer, Dr. Alldorf + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, gerichtet werden.

(A1232<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 31. August 1979

Suprapart AG  
Der Verwaltungsrat**Sima Schloss Vertriebs AG in Liquidation, Jona, Rütistrasse 68, 8645 Jona**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator: Herrn Adolf Dressler, Felsenrainstrasse 2, 8052 Zürich, schriftlich anzumelden.

(A1234<sup>3</sup>)

8052 Zürich, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Holding Phantom C Sion SA, en liquidation, Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société ayant décidé sa dissolution, elle est entrée en liquidation.

Tous les créanciers sont informés de la dissolution et sommés de faire connaître leurs réclamations dans les deux mois qui suivent la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice soussignée.

(A1243<sup>3</sup>)

1950 Sion, le 4 septembre 1979

Holding Phantom C Sion SA  
La liquidatrice: Catherine Boichat**Elicor S.A., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Elicor S.A., Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Elicor S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden.

(A1231<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Société de Crédits Commerciaux S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 août 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3.

(A1237<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 27 août 1979

Les liquidateurs:  
Omnifiduciaire S.A.**3 J.-C. Jordan SA, Villaraboud**

Mise en demeure de libération des actions conformément aux art. 681 et 682 CO

Première publication

Les actionnaires qui ne l'auraient pas fait sont dûment mis en demeure de libérer leurs actions dans un délai de 30 jours à partir de la présente publication.

(A1238<sup>3</sup>)

1678 Villaraboud, le 28 août 1979

3 J.-C. Jordan SA



## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**299942.** Date de dépôt: 2 avril 1979. Kif Parechoc S.A., 19, rue G. H. Piguet, 1347 Le Sentier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 175703. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 avril 1979.

Paliers amortisseurs de chocs et de vibrations pour instruments de mesure et pièces d'horlogerie. (Cl. int. 9, 14)

**INDUCHOC**

**299943.** Date de dépôt: 2 avril 1979. Kif Parechoc S.A., 19, rue G. H. Piguet, 1347 Le Sentier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 175979. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 avril 1979.

Pièces d'horlogerie, à savoir chatons combinés, paliers. (Cl. int. 14)

**DUOBIL**

**299944.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1979. Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175880. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1979 an.

Garne und Gespinste aller Art. (Int. Kl. 23)

**ARISTA**

**299945.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1979. Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175881. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1979 an.

Garne und Gespinste aller Art. (Int. Kl. 23)

**LUMINA**

**299946.** Date de dépôt: 18 avril 1979. Gisiger-Greders Sohn AG, Dorfstrasse 40, 2545 Selzach. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 175066 de Gisiger-Greders Sohn, Selzach. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 avril 1979.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

**GREVILLE**

**299947.** Hinterlegungsdatum: 26. April 1979. Ginseng Products Limited, c/o Firesa S.A., via Zurigo 5, 6900 Lugano. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

**TRIMPLICITY**

**299948.** Hinterlegungsdatum: 26. April 1979. Bata-Schuh-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Chaussures Bata), 4313 Möhlin. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke schweizerischer Herkunft, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

**SWISSFORM BY MARBOT**

**299949.** Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1979. Robert Ernst Aktiengesellschaft, 9214 Kradolf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174495. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1979 an.

Teigwaren. (Int. Kl. 30)

**ERNESTINI**

**299950.** Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1979. Butterzentrale Luzern, Habsburgerstrasse 12, 6003 Luzern. - Fabrikation.

Uperisiertes Milchmischgetränk aus entrahmter Milch, Schokoladenpulver und Zucker. (Int. Kl. 29, 30)

**MICAO**

**299951.** Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1979. A. R. Bächler, Seeburgstrasse 10, 6006 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Winterdienstgeräte, nämlich Spezialgeräte für die Loipen- und Trassepflege, Spezialfahrzeuge für die Pistenpflege, Strassenunterhaltsmaschinen; Kunststoffpisten. (Int. Kl. 7, 12, 28)

**BAECHLER  
TOP TRACK**

**299952.** Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1979. Philipp Reuter Kommanditgesellschaft, Schelmstrasse 19, Hanau (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7736.

**299953.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1979. John Heathcoat & Company Limited, Tiverton (Devon, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Garne und Fäden aller Art; Textilfabrikate, nämlich Meterware, Schnittware, Netzwerke und Schleierstoffe. (Int. Kl. 23, 24)



**299954.** Date de dépôt: 20 mars 1979. Lumina, A. Schuppli, 4, rue du Stand, 1844 Villeneuve. - Fabrication.

Appareils d'éclairage en tous genres et objets de décoration et accessoires pour l'intérieur et l'extérieur, en métaux ordinaires ou plaqués, mais non métaux précieux. (Cl. int. 6, 11, 19, 20)



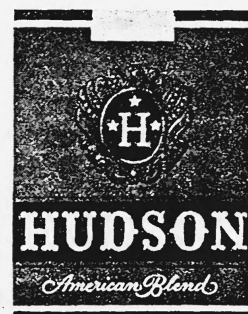
**299955.** Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1979. Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174071. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1979 an.

Mit Virginatabaken in Grossbritannien hergestellte Zigaretten. (Int. Kl. 34)



**299956.** Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1979. Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174070. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1979 an.

Aus US-amerikanischen Tabaken hergestellte Zigaretten. (Int. Kl. 34)



**299957.** Date de dépôt: 16 février 1979.  
«HOWEG», Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel  
und Wirtegewerbe, Leimenstrasse 91, 2540 Grenchen. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)



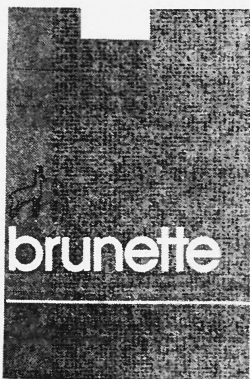
**299958.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1979.  
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tuffenwies 16-22, 8048 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter  
Warenangabe der Marken Nrn. 174397 und 182963 sowie Übertragung  
und Erneuerung der Marke Nr. 217705 von Kaspar Winkler &  
Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker,  
Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März  
1979 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke: Zusätze für Baustoffe,  
insbesondere wasserdichtmachende, härtende und abbindungsregulierende  
Mischungen und Substanzen sowie Bindemittel; Bautenschutzmittel;  
Schädlingsbekämpfungsmittel, insbesondere Schwammvergiftungs- und  
-verhinderungsmittel; Isolations- und Dichtungsmittel; Asphalt, Pech,  
Teer, Bitumen, Zement, Mörtel, Beton, Kunststoffe und andere Baustoffe.  
(Int. Kl. 1, 17, 19)

# Sika

**299959.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1979.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg.  
- Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel und Feuerzeuge;  
Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



**299960.** Hinterlegungsdatum: 26. März 1979.  
AVIA Vereinigung unabhängiger Schweizer Importeure von Erdöl-  
produkten (AVIA Fédération d'Importateurs Suisses indépendants  
en produits pétroliers) (AVIA Federazione d'importatori Svizzeri in-  
dipendenti di prodotti petroliferi) (AVIA Association of independent  
Swiss Importers of Petroleum Products), Badenerstrasse 329,  
8003 Zürich. - Kollektivmarke. - Erneuerung der Marke  
Nr. 176091. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 26. März 1979 an.

Betriebsstoffe aller Art für motorische Zwecke sowie Schmiermittel  
aller Art. (Int. Kl. 4)

# AVIA

**299961.** Date de dépôt: 27 mars 1979.  
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-  
nen. - Commerce.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

## BOUQUET DE FÊTE

**299962.** Date de dépôt: 27 mars 1979.  
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-  
nen. - Commerce.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

## FRAUENTRÄNE

**299963.** Date de dépôt: 27 mars 1979.  
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-  
nen. - Commerce.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

# LUCIFER

**299964.** Date de dépôt: 27 mars 1979.  
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-  
nen. - Commerce.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

## ROSE D'OR DU VALAIS

**299965.** Date de dépôt: 27 mars 1979.  
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-  
nen. - Commerce.

Vin de Salquenen. (Cl. int. 33)

## SOLEIL DE SALQUENEN

**299966.** Date de dépôt: 27 mars 1979.  
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-  
nen. - Commerce.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

## TÉMOIN DU PASSÉ

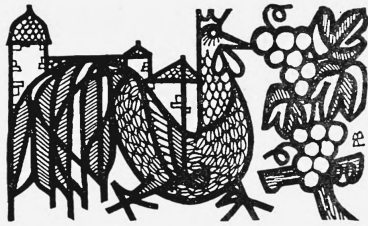
**299967.** Date de dépôt: 29 mars 1979.  
Association Viticole d'Aubonne, rue Tavernier, 1170 Aubonne. -  
Production et commerce.

Vin d'Aubonne (Dorin). (Cl. int. 33)



**299968.** Date de dépôt: 29 mars 1979.  
Association Viticole d'Aubonne, rue Tavernier, 1170 Aubonne. -  
Production et commerce.

Vin vaudois (Pinot-Gamay). (Cl. int. 33)



**LE COQ**  
PINOT-GAMAY VAUDOIS  
ASSOCIATION VITICOLE AUBONNE

**299969.** Date de dépôt: 30 mars 1979.  
Fabrique d'allumettes «Diamond» S.A., 1260 Nyon. - Fabrication et  
commerce. - Renouvellement de la marque n° 174780. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier  
1979.

Allumettes. (Cl. int. 34)



**299970.** Date de dépôt: 30 mars 1979.  
Fabrique d'allumettes «Diamond» S.A., 1260 Nyon. - Fabrication et  
commerce. - Renouvellement de la marque n° 174781. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier  
1979.

Allumettes. (Cl. int. 34)

«Kronen-Zündhölzchen»  
Allumettes «Couronne»

**299971.** Date de dépôt: 30 mars 1979.  
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication et commerce. - Renouvellement  
de la marque n° 175926. Le délai de protection résultant du re-  
nouvellement court depuis le 30 mars 1979.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)



**299972.** Date de dépôt: 26 mars 1979.  
Hermine Fuhrer, 9, chemin de la Grosse Pierre, 1110 Morges. - Fa-  
brication et commerce.

Huile solaire. (Cl. int. 3)



**299973.** Date de dépôt: 3. April 1979.  
Ford Motor Company, 1 Park Lane Boulevard, Dearborn (Michi-  
gan, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 174782. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April  
1979 an.

Personenautomobile und Lieferungswagen. (Int. Kl. 12)

**MERCURY**

**299974.** Date de dépôt: 17. April 1979.  
Gebr. Streule AG, Skifabrik, Friedaustasse 8, 8952 Schlieren. - Fa-  
brication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175470. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1979 an.

Ski. (Int. Kl. 28)



**JAGUAR**

**299975.** Date de dépôt: 17. April 1979.  
Johann Eichbauer, Wörth 31, Eferding (Österreich). - Fabrication  
und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7761.

**299976.** Date de dépôt: 23. April 1979.  
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und  
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176949. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Lötzinn-Stangen. (Int. Kl. 6)

**TINA**

**299977.** Date de dépôt: 23. April 1979.  
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und  
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176950. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Lötzinn-Draht. (Int. Kl. 6)

**TINAFIL**

**299978.** Date de dépôt: 23. April 1979.  
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und  
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176951. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Lagermetalle. (Int. Kl. 6)

**TINAFONT**

**299979.** Date de dépôt: 23. April 1979.  
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und  
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176952. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Weichlote. (Int. Kl. 6)

**TINALOT**

**299980.** Date de dépôt: 23. April 1979.  
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und  
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176953. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Schriftmetalle. (Int. Kl. 6)

**TINATYP**

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 31. August 1979

Banque nationale suisse - Situation au 31 août 1979

Aktiven		Actif		Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
		Franken/Franks		Changements depuis la dernière situation	
Gold		Encaisse-or	11 903 906 906.10		
Devisen		Devises	22 366 010 378.31	+	581 710 257.22
Inlandportefeuille		Portefeuille effets sur la Suisse			
- diskontierte Forderungen		- valeurs escomptées	1 244 869 855.04	+	997 229 905.54
- Schatzanweisungen des Bundes		- Bons du Trésor de la Confédération			
Lombardvorschüsse		Avances sur nantissement	138 719 475.20	+	133 671 169.35
Wertschriften		Titres			
- deckungsfähige		- pouvant servir de couverture	21 130 200.—	-	22 500.—
- andere		- autres	892 933 201.—	+	18 560 700.—
Korrespondenten im Inland		Correspondants en Suisse	133 847 402.85	+	107 740 372.92
Sonstige Aktiven		Autres postes de l'actif	228 934 540.78	-	29 921 346.92
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)		Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	2 593 452 885.96		
<b>Total</b>		<b>Total</b>	<b>39 523 804 845.24</b>		

Passiven		Passif	
Eigene Mittel		Fonds propres	70 000 000.—
Notenumlauf		Billets en circulation	21 087 730 080.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten		Engagements à vue	
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie		- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	8 555 952 486.86
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		- autres engagements à vue	5 317 195 590.12
Mindestreserven von Banken auf:		Reserves minimales des banques sur:	
- inländischen Verbindlichkeiten		- les engagements en Suisse	
- ausländischen Verbindlichkeiten		- les engagements envers l'étranger	
Verbindlichkeiten auf Zeit		Engagements à terme	
- Sterilisierungsreskriptionen		- Réscriptions de stérilisation	2 142 500 000.—
- eigene Schuldverschreibungen		- bons émis par la Banque	
Sonstige Passiven		Autres postes du passif	2 350 426 328.26
<b>Total</b>		<b>Total</b>	<b>39 523 804 845.24</b>

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 1/2	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1 1/2	25. 9. 1978

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Loterie Romande  
446<sup>e</sup> tranche

Liste de tirage du 1<sup>er</sup> septembre 1979

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
14 000	10.—	3	7			
2 800	20.—	09	87	93	99	
630	30.—	060	077	126	392	414
		498	654	775	839	
42	200.—	1823	2206	3701	4649	6393
		8593				
15	500.—	181743	183948	185633	190555	194287
		196210	206805	215733	215875	222905
		224185	224887	237578	245534	246865
8	1 000.—	186757	188782	202949	213725	218109
		221266	231985	248141		
2	5 000.—	212394	224932			
1	100 000.—	212514				
2	600.—	212513	212515			

17 500  
Le Mont-sur-Lausanne (VD), le 1<sup>er</sup> septembre 1979 M<sup>r</sup> André Corbaz, notaire  
L'émission de la 446<sup>e</sup> tranche comprend 70 000 billets numérotés de 180 000 à 249 999.  
Prix du billet: fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).  
Valeur totale des lots: fr. 350 000.—.  
Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessus sont également payables:  
- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;  
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;  
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;  
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,  
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura,  
et par leurs agences dans les cantons respectifs.  
Le cumul est admis sans restriction.  
Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.  
Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.  
Prescription: 4 mars 1980  
Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
436	3. 3. 79	6. 9. 79	441	19. 5. 79	22. 11. 79
437	17. 3. 79	20. 9. 79	442	2. 6. 79	5. 12. 79
438	7. 4. 79	10. 10. 79	443	16. 6. 79	19. 12. 79
439	21. 4. 79	24. 10. 79	444	7. 7. 79	10. 1. 80
440	5. 5. 79	8. 11. 79	445	4. 8. 79	7. 2. 80

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Zu verkaufen  
**Disc-Packs**  
passend zu Systemen wie NCR 8000er-Serie usw.  
- sehr günstig  
- 2 Jahre Garantie  
Ihre Anfrage lohnt sich bestimmt.  
U. Aeschbacher  
4528 Oberlisp  
Tel. 055 76 21 12

**Kaule Briefmarken**  
von ganzer Welt, Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte können nicht beschlagnahmt.  
Tel. (061) 72 18 69  
Briefadresse:  
B. Stehlic  
Haltweg 73  
4144 Afflesheim

A vendre  
**Terrain industriel 8000 m<sup>2</sup> à Crissier VD**  
Situation de premier ordre, à proximité immédiate accès autoroute et super-marché MMM.  
Tous renseignements Agence R. Demierre Renens  
Avenue du 14-Avril 3  
tel. 35.09.21

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
Nutzen Sie diese Kaufkraft—  
Insrieren Sie!

Zu vermieten ab Frühjahr 1980  
**ca. 4600 m<sup>2</sup> Lager- und Fabrikationsräume**  
- in Spinnereigebäude, Sieben-Wangen SZ  
- gute Zufahrtsmöglichkeiten  
- Nutzfläche von ca. 920 m<sup>2</sup> pro Stockwerk  
- Raumhöhe von 3.11 bis 3.31 m  
- Belastung von 150, 350 und 400 kg/m<sup>2</sup> bis unbegrenzt  
- jährlicher Mietzins von Fr. 10.— bis Fr. 30.—/m<sup>2</sup>  
- langfristige Mietverträge  
Interessenten wenden sich an  
Honegger Treuhand- und Revisions-AG  
Bahnhofstrasse 10, 8808 Präfikon SZ, Tel. 055 48 37 07

**Offerten unter Chiffre . . .**  
1. Für den Offertenschreiber  
Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.  
Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.  
Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.  
Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.  
Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.  
2. Für den Empfänger von Offerten  
Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.  
**Publicitas Bern**

**Schnelle Dienste erhalten die Freundschaft!**  
Wir übernehmen in der ganzen Schweiz ab sofort die Wartung Ihrer NCR-Buchungsautomaten.  
Rebuma Suter AG, Zürich  
Tel. 01 33 66 36/37

**Ihr gesamtes Rechnungswesen auf modernstem Dialog-Computer**  
erledigen wir für Sie zu interessanten Bedingungen.  
Becom AG, 8115 Hüttikon,  
Tel. 056 74 16 65

Auf Platz Basel oder Umgebung zu mieten gesucht  
**Kellerraum**  
(400-600 m<sup>2</sup>)  
mit möglichst stabiler Temperatur.  
Offerten bitte an Chiffre O 03-991136, Publicitas, Postfach, 4010 Basel.

Die speditive Erledigung von  
**Verpackungs-, Versand- und Sortierarbeiten**  
ist unsere Stärke. Wir sind entsprechend rationell eingerichtet, wir schrumpfen, schnüren, kleben usw. und verfügen über 1600 m<sup>2</sup> Lagerfläche. Wir erledigen Teilarbeiten, übernehmen aber auch Ihr  
**Auslieferungslager**  
Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.  
VERSAG AG  
Bahnhofstrasse 23, 8575 Bürglen  
Tel. 072 44 21 41



## International Bank for Reconstruction and Development (Weltbank), Washington, D.C.

# 4 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> %

**Anleihe 1979-89  
von Sfr. 150 000 000**

Der Erlös dieser Anleihe wird für die allgemeinen Geschäftszwecke der Bank verwendet, die hauptsächlich die Finanzierung von Projekten in Entwicklungsländern betreffen.

Emissionspreis

# 100 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> %

+ 0,15% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist  
vom 4. bis 7. September 1979,  
mittags**

Valoren-Nummer: 880 180

**Anleihebedingungen**

**Laufzeit:**  
10 Jahre fest

**Titel:**  
Inhaberoberobligationen zu Sfr. 5000  
und Sfr. 100 000

**Coupons:**  
Jahrescoupons per 25. September

**Kotierung:**  
an den Börsen von Basel, Zürich, Genf,  
Bern und Lausanne

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 4. September 1979 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

## Parc des Sports, Château-d'Oex SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la société du Parc des Sports, Château-d'Oex sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 21 septembre 1979, à 20 h. 30, à l'Hôtel Beau-Séjour, à Château-d'Oex.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Lecture des comptes.
3. Rapport des vérificateurs.
4. Discussion et approbation des dits comptes.
5. Election d'un membre au conseil d'administration.
6. Nomination de la commission de vérification.
7. Budget et divers.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou certificats de dépôt.

Le conseil d'administration

## Emprunt 5 1/2 % MATISA Matériel Industriel SA Crissier-Renens, 1968-83, de fr. 5 000 000

(N° de valeur 115 487)

Le sixième amortissement annuel de fr. 200 000.-, au 15 décembre 1979, a été effectué par rachats en bourse.

Le 4 septembre 1979

Banque Cantonale Vaudoise

## A.I.I. Fonds d'Investissement en liquidation

### Avis de mise en paiement d'un second remboursement

Les porteurs de parts sont informés qu'un second remboursement brut de fr. 3.50 par part sera mis en paiement dès le lundi 24 septembre 1979, contre présentation pour estampillage des certificats aux guichets de la Banque Romande, soit à son siège de Genève, soit auprès de ses succursales de Lausanne, Martigny et Yverdon.

Les gérants-liquidateurs:  
MM. Hentsch & Cie, Genève

## EWI SA, Genève

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 août 1979, le coupon n° 1 est payable dès le 31 août 1979 pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1978 par fr. 15.- brut par action, moins 35% impôts anticipés = net fr. 9.75.

Encaissement: auprès du siège de la société.

## Kraftwerke Linth-Limmern AG Linthal GL

Partner:  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG (NOK) 85%  
Kanton Glarus 15%

Emission

# 4 % Anleihe 1979-91 von Fr. 40 000 000

zur **Konversion** bzw. Rückzahlung der am 30. September 1979 fällig werdenden 4% Anleihe 1963-79 von Fr. 40 000 000

**Bedingungen** Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100000  
Jahrescoupons per 30. September  
Laufzeit längstens 12 Jahre  
Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel und St. Gallen

**Emissionspreis** 100,50%  
Konversionssoultte von Fr. 5.- zu Lasten des Einreichers  
pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital

**Anmeldefrist** 4. bis 11. September 1979, mittags  
Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank  
Aargauische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
St. Gallische Kantonalbank  
  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank

Glerner Kantonalbank  
Thurgauische Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank  
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank  
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank

Schweizerischer Bankverein  
Bank Leu AG

### Neues Sonderheft

#### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im Juli 1979 erschien als Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1979 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

### Nouvelle publication

#### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois de juillet 1979 le 91<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Inserate erschliessen den Markt